

和谐家运连连团体



请扫描以查询验证条款

终身护理保险（C款）条款

阅读指引

本阅读指引有助于您理解条款，对本合同内容的解释以条款正文为准

您拥有的重要权益

签收本合同之日起 16 日内（即犹豫期）您若要求解除合同，我们无息退还您所交保险费.....	1.4
您有解除合同的权利.....	1.5
本合同提供的保障在保险责任条款中列明.....	2.5

您应当特别注意的事项

退保会给您造成一定的损失，请您慎重决策.....	1.5
在某些情况下，本公司不承担保险责任.....	2.6、2.7
保险事故发生后请您及时通知本公司.....	3.2
您应当按时交纳保险费.....	4.1
您有如实告知的义务.....	6.2

条款目录

条款是保险合同的重要内容，为充分保障您的权益，请您仔细阅读本条款。

1. 您与我们的合同	3. 如何申请领取保险金	6. 其他需要关注的事项
1.1 合同构成	3.1 受益人	6.1 合同终止
1.2 投保范围	3.2 保险事故通知	6.2 明确说明与如实告知
1.3 合同成立与生效	3.3 保险金申请	6.3 合同内容变更
1.4 犹豫期	3.4 保险金给付	6.4 联系方式变更
1.5 您解除合同的手续及风险		6.5 年龄性别错误的处理
2. 我们提供的保障	4. 保险费的交纳与现金价值权益	6.6 被保险人变动
2.1 基本保险金额	4.1 保险费的支付	6.7 本公司合同解除权的限制
2.2 未成年人身故保险金限制	4.2 宽限期	6.8 未还款项
2.3 有效保险金额	4.3 现金价值	6.9 转账规定
2.4 保险期间	4.4 减少基本保险金额	6.10 争议处理
2.5 保险责任	5. 合同效力的中止与恢复	
2.6 责任免除	5.1 合同效力中止	
2.7 其他免责条款	5.2 合同效力恢复	

我们对一些重要术语进行了解释，详见每页脚注。

我们对可能影响被保险人享受本保险合同保障的重要内容进行了显著标识，请您仔细阅读正文文字突出显示的部分。

在本条款中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指和谐健康保险股份有限公司。

1

您与我们的合同

- 1.1 合同构成** 和谐家运连连团体终身护理保险（C 款）合同（以下简称本合同）由本保险条款、保险单或其他保险凭证、投保单、与本合同有关的投保文件、合法有效的声明、批注、批单以及与本合同有关的其他书面协议共同构成。
- 1.2 投保范围** 团体可作为投保人，为其成员向本公司投保本保险。该团体属于法人或非法人组织的，投保人应为该法人或非法人组织；该团体属于其他不以购买保险为目的而组成的团体的，投保人可以是该团体中的自然人。
投保人可以将团体成员作为被保险人向本公司投保本保险，团体成员的配偶、子女、父母，凡身体健康者，经本公司同意，可作为连带被保险人，由投保人统一向本公司投保本保险。
除另有约定外，本合同接受的被保险人的投保年龄范围为 0 周岁¹至 70 周岁，且须符合本公司当时的投保规定。
投保时被保险人为 0 周岁的，应当为出生满 28 日且健康的婴儿。
- 1.3 合同成立与生效** 您提出保险申请且我们同意承保，本合同成立。本合同成立日期在保险单上载明。
除另有约定外，自本合同成立、我们收取保险费并签发保险单的次日零时起本合同生效。本合同生效日期在保险单上载明。
本合同生效日以后每年的生效对应日²是保单周年日，保单年度³、保险费约定支付日⁴均以本合同生效日为准计算。除另有约定外，我们自本合同生效之日零时起开始承担保险责任。
- 1.4 犹豫期** 自您签收本合同之日起，有 16 日的犹豫期。在此期间请您认真审视本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本合同，我们将无息退还您所支付的全部保险费。
解除本合同时，您需要填写申请书，并提供您的保险合同、投保人的主体身份证明或有效身份证件⁵、经办人的有效身份证件。自我们收到您解除合同的书面申请时起，本合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。
- 1.5 您解除合同的手续及风险** 您在犹豫期后可以申请解除本合同，请填写解除合同申请书并向我们提供下列证明和材料：
（1）保险合同；
（2）投保人的主体身份证明或有效身份证件；
（3）经办人的有效身份证件。
自我们收到解除合同申请书之日起，本合同终止。我们自收到解除合同申

¹ 周岁：指按有效身份证件中记载的出生日期计算的年龄，自出生之日起为零周岁，每经过一年增加一岁，不足一年的不计。

² 生效对应日：生效日每年（半年、季或月）的对应日为本合同每年（半年、季或月）生效对应日。如果当月没有对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

³ 保单年度：指从保险合同生效日或保单周年日零时起至下一年度保险合同保单周年日零时止的期间为一个保单年度。

⁴ 保险费约定支付日：指保险合同生效日在每月、每季、每半年或每年（根据交费方式确定）的对应日。如果当月无对应的同一日，则以该月最后一日为对应日。

⁵ 有效身份证件：指由中华人民共和国政府主管部门规定的能够证明其身份的证件，如：有效期内的居民身份证、港澳台居民居住证、户口簿以及中华人民共和国政府主管部门颁发或者认可的有效护照或者其他身份证明文件。

请书之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。被保险人发生过保险事故，则不退还该被保险人项下的现金价值。
您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

2 我们提供的保障

- | | | |
|-----|--------------------|--|
| 2.1 | 基本保险金额 | 本合同项下各被保险人名下的基本保险金额由您和我们在投保时约定并在保险单上载明。若该金额发生变更，则以变更后的金额为基本保险金额。 |
| 2.2 | 未成年人身故保险金限制 | 为未成年人投保的人身保险，在被保险人成年之前，因被保险人身故给付的保险金总和不得超过国务院保险监督管理机构规定的限额，身故给付的保险金总和约定也不得超过前述限额。 |
| 2.3 | 有效保险金额 | <p>本合同首个保单年度，本合同项下各被保险人名下的有效保险金额等于该被保险人基本保险金额。从第二个保单年度起，本合同项下各被保险人名下各保单年度的有效保险金额按基本保险金额以 2.5% 年复利形式增加。第 n 个保单年度的有效保险金额 = 基本保险金额 $\times (1 + 2.5\%)^{n-1}$，其中 n 为保单年度数⁶。</p> <p>若发生基本保险金额减少的，本合同项下各被保险人名下的有效保险金额按基本保险金额减少比例相应调整。</p> |
| 2.4 | 保险期间 | 本合同的保险期间自本合同生效之日零时起，至所有被保险人的保险责任终止时止，保险期间在保险单上载明。本合同下，各被保险人的保险期间为终身。 |
| 2.5 | 保险责任 | 在本合同有效期内，我们承担以下保险责任： |
| | 等待期 | <p>本合同生效（或最后一次复效）之日起 180 日为等待期。</p> <p>被保险人在等待期内因疾病原因导致身故或进入长期护理状态⁷的，本合同对该被保险人的保险责任终止，我们不承担对该被保险人给付保险金的责任，我们将向您无息返还本合同项下该被保险人的累计已交纳的保险费⁸。被保险人因意外伤害⁹导致发生保险事故，则无等待期。</p> |
| | 一般护理保险 | 被保险人因意外伤害或在等待期后因非意外伤害原因经我们认可的医院 ¹⁰ |

⁶ **保单年度数**：指保险单自承保后所处的年度数。承保后首年的保单年度数为 1，此后每达到一个保单周年日，保单年度数增加 1。

⁷ **长期护理状态**：本合同中所述长期护理状态指经我们认可的医院的专科医生诊断或我们认可的鉴定机构鉴定被保险人自主生活能力完全丧失，无法独立完成以下六项基本日常生活活动中的三项或三项以上活动的的能力：

- (1) 穿衣：自己能够穿衣及脱衣；
- (2) 移动：自己从一个房间到另一个房间；
- (3) 行动：自己上下床或上下轮椅；
- (4) 如厕：自己控制进行大小便；
- (5) 进食：自己从已准备好的碗或碟中取食物放入口中；
- (6) 洗澡：自己进行淋浴或盆浴。

⁸ **累计已交纳的保险费**：指按照本合同约定的基本保险金额确定的保险费与保险费的已交纳期数计算得出的金额。一次性交纳保险费的，按照本合同约定的基本保险金额确定的一次性交纳的保险费计算。

⁹ **意外伤害**：指遭受外来的、突发的、非本意的、非疾病的使身体受到伤害的客观事件。

¹⁰ **我们认可的医院**：指经国家卫生部门审核的二级或二级以上的公立综合性医院和公立专科医院，但不包括作为诊所、康复、联合病房、家庭病床、护理、休养或戒酒、戒毒等医疗机构以及医院的特需门诊/病房和国际医疗部。该医院必须具有系统的、充分的诊断设备，全套外科手术设备并提供 24 小时

金

的**专科医生**¹¹诊断或**我们认可的鉴定机构**¹²鉴定符合本合同约定的长期护理状态,并在**观察期**¹³结束后仍处于长期护理状态的,本合同对该被保险人的**保险责任终止,我们将按照以下约定对该被保险人给付一般护理保险金:**

(1) 被保险人在年满 18 周岁的首个保单周年日之前(不含当日)进入符合本合同约定的长期护理状态,并在观察期结束后仍处于长期护理状态的,我们将按照下列两项中的较大者一次性给付一般护理保险金:

① 被保险人观察期结束时本合同项下该被保险人累计已缴纳的保险费;

② 被保险人在观察期结束时本合同项下该被保险人的现金价值。

(2) 被保险人在年满 18 周岁的首个保单周年日之后(含当日),且在本合同约定的最后一个保险费约定支付日后的首个保单周年日之前(不含当日)进入符合本合同约定的长期护理状态,并在观察期结束后仍处于长期护理状态的,我们将按照下列两项中的较大者一次性给付一般护理保险金:

① 被保险人观察期结束时本合同项下该被保险人累计已缴纳的保险费乘以下表所对应的给付比例;

被保险人观察期结束时的到达年龄	给付比例
18-40 周岁	160%
41-60 周岁	140%
61 周岁及以上	120%

其中,到达年龄指的是被保险人原始投保年龄,加上被保险人观察期结束时保单年度数,再减去 1 后所得到的年龄。

② 被保险人在观察期结束时本合同项下该被保险人的现金价值。

(3) 被保险人在年满 18 周岁的首个保单周年日之后(含当日),且在本合同约定的最后一个保险费约定支付日后的首个保单周年日之后(含当日)进入符合本合同约定的长期护理状态,并在观察期结束后仍处于长期护理状态的,我们将按照下列三项中的较大者一次性给付一般护理保险金:

① 被保险人观察期结束时本合同项下该被保险人累计已缴纳的保险费乘以下表所对应的给付比例;

被保险人观察期结束时的到达年龄	给付比例
18-40 周岁	160%
41-60 周岁	140%
61 周岁及以上	120%

其中,到达年龄指的是被保险人原始投保年龄,加上被保险人观察期结束时保单年度数,再减去 1 后所得到的年龄。

② 被保险人在观察期结束时本合同项下该被保险人的现金价值;

③ 被保险人在观察期结束时所在保单年度对应的本合同项下该被保险人的有效保险金额。

的医疗与护理服务。

¹¹ **专科医生:** 专科医生应当同时满足以下四项资格条件: (1) 具有有效的中华人民共和国《医师资格证书》; (2) 具有有效的中华人民共和国《医师执业证书》,并按期到相关部门登记注册; (3) 具有有效的中华人民共和国主治医师或主治医师以上职称的《医师职称证书》; (4) 在国家《医院分级管理标准》二级或二级以上医院的相应科室从事临床工作三年以上。

¹² **我们认可的鉴定机构:** 指司法部或省级司法行政机关审核登记、从事司法鉴定业务的法人或者其他组织。

¹³ **观察期:** 指被保险人经我们认可的医院的专科医生诊断或我们认可的鉴定机构鉴定进入“长期护理状态”后连续的 180 天期间。**观察期结束时被保险人未满 6 周岁的,则长期护理状态须持续至被保险人年满 6 周岁之日。**

护理关爱保险金 被保险人在年满 65 周岁的首个保单周年日之前（不含当日）因意外伤害或在等待期后因非意外伤害原因经我们认可的医院的专科医生诊断或我们认可的鉴定机构鉴定符合本合同约定的长期护理状态，并在观察期结束后仍处于长期护理状态的，**本合同对该被保险人的保险责任终止**，我们在给付一般护理保险金的同时，**还将按照被保险人观察期结束时本合同项下该被保险人基本保险金额的 6% 给付护理关爱保险金。**

疾病身故保险金 被保险人在等待期后因疾病原因导致身故，本合同对该被保险人的保险责任终止，我们将按照以下两项金额的较大者给付疾病身故保险金：
 （1）被保险人疾病身故时本合同项下该被保险人累计已交纳的保险费；
 （2）被保险人疾病身故时本合同项下该被保险人的现金价值。

2.6 责任免除 因下列情形之一导致被保险人发生本合同约定的保险事故的，我们不承担保险责任：

- （1） 您对被保险人的故意杀害、故意伤害；
- （2） 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
- （3） 被保险人故意自伤、或自本合同成立或本合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
- （4） 被保险人服用、吸食或注射毒品¹⁴；
- （5） 被保险人酒后驾驶¹⁵，无合法有效驾驶证驾驶¹⁶，或驾驶无合法有效行驶证¹⁷的机动车¹⁸；
- （6） 被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病¹⁹；
- （7） 被保险人患遗传性疾病²⁰、先天性畸形、变形或染色体异常²¹；

¹⁴ **毒品**：指《中华人民共和国刑法》规定的鸦片、海洛因、甲基苯丙胺（冰毒）、吗啡、大麻、可卡因以及国家规定管制的其他能够使人形成瘾癖的麻醉药品和精神药品，但不包括由医生开具并遵医嘱使用的用于治疗疾病但含有毒品成分的处方药品。

¹⁵ **酒后驾驶**：指经检测或鉴定，发生事故时车辆驾驶人员每百毫升血液中的酒精含量达到或超过一定的标准，公安机关交通管理部门依据《道路交通安全法》或道路交通相关法规的规定认定为饮酒后驾驶或醉酒后驾驶。

¹⁶ **无合法有效驾驶证驾驶**：指下列情形之一：

- （1） 没有取得驾驶资格；
- （2） 使用伪造、变造驾驶证或其他非法途径获取的驾驶证，或驾驶证已过期失效；
- （3） 驾驶与驾驶证准驾车型不相符合的车辆；
- （4） 持审验不合格的驾驶证驾驶；
- （5） 驾驶证被依法扣留、暂扣、吊销、注销期间；
- （6） 持学习驾驶证学习驾车时，无教练员随车指导，或不按指定时间、路线学习驾车。

¹⁷ **无合法有效行驶证**：指下列情形之一：

- （1） 未取得机动车行驶证；
- （2） 机动车被依法注销登记的；
- （3） 未依法按时进行或通过机动车安全技术检验。

¹⁸ **机动车**：指以动力装置驱动或者牵引，供人员乘用或者用于运送物品以及进行工程专项作业的轮式车辆或履带车辆。

¹⁹ **感染艾滋病病毒或患艾滋病**：艾滋病病毒指人类免疫缺陷病毒，英文缩写为 HIV。艾滋病指人类免疫缺陷病毒引起的获得性免疫缺陷综合征，英文缩写为 AIDS。

在人体血液或其他样本中检测到艾滋病病毒或其抗体呈阳性，没有出现临床症状或体征的，为感染艾滋病病毒；如果同时出现了明显临床症状或体征的，为患艾滋病。

²⁰ **遗传性疾病**：指生殖细胞或受精卵的遗传物质（染色体和基因）发生突变或畸变所引起的疾病，通常具有由亲代传至后代的垂直传递的特征。

²¹ **先天性畸形、变形或染色体异常**：指被保险人出生时就具有的畸形、变形或染色体异常。先天性畸形、变形和染色体异常依照世界卫生组织《疾病和有关健康问题的国际统计分类》第十次修订版（ICD-10）确定。

- (8) 被保险人从事任何高风险运动或活动，包括潜水²²、跳伞、攀岩²³、蹦极、驾驶及乘坐滑翔机或滑翔伞、探险²⁴、武术比赛²⁵、特技表演²⁶、赛马、赛车等；
- (9) 战争²⁷、军事冲突²⁸、暴乱²⁹或武装叛乱；
- (10) 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第(1)项情形导致被保险人身故的，本合同对该被保险人的保险责任终止，我们向该被保险人的继承人（除投保人）退还本合同项下该被保险人的现金价值。

发生上述第(1)项情形导致被保险人进入本合同所定义的长期护理状态的，本合同对该被保险人的保险责任终止，我们向该被保险人退还本合同项下该被保险人的现金价值。

发生上述其他项情形导致被保险人进入本合同所定义的长期护理状态或身故的，本合同对该被保险人的保险责任终止，我们向您退还本合同项下该被保险人的现金价值。

- 2.7 其他免责条款 除“2.6 责任免除”外，本合同中还有一些免除我们责任的条款，详见“1.4 犹豫期”、“3.2 保险事故通知”、“5.1 合同效力中止”、“6.2 明确说明与如实告知”、“6.5 年龄性别错误的处理”、“脚注 10 我们认可的医院”、“脚注 13 观察期”中突出显示的内容。

3

如何申请领取保险金

3.1 受益人

1、疾病身故保险金受益人

您或者被保险人可以指定一人或多人为疾病身故保险金受益人。

您为与您有劳动关系的劳动者投保本保险的，不得指定被保险人及其近亲属以外的人为受益人。

疾病身故保险金受益人为多人时，可以确定受益顺序和受益份额；如果没有确定份额，各受益人按照相等份额享有受益权。

被保险人为无民事行为能力人或限制民事行为能力人的，可以由其监护人指定受益人。

您或者被保险人可以变更疾病身故保险金受益人并书面通知我们。我们收到变更受益人的书面通知后，在保险单或其他保险凭证上批注或附贴批单。您在指定和变更疾病身故保险金受益人时，必须经过被保险人同意。

被保险人身故后，有下列情形之一的，保险金作为被保险人的遗产，由我们依照被保险人身故时现行有效的关于继承的法律法规履行给付保险金的义务：

- (1) 没有指定受益人，或者受益人指定不明无法确定的；

²² **潜水**：指使用辅助呼吸器材在江、河、湖、海、水库、运河等水域进行的水下运动。

²³ **攀岩**：指攀登悬崖、楼宇外墙、人造悬崖、冰崖、冰山等运动。

²⁴ **探险**：指明知在某种特定的自然条件下有失去生命或使身体受到伤害的危险，而故意使自己置身于其中的行为，如：江河漂流、登山、徒步穿越沙漠或人迹罕至的原始森林等活动。

²⁵ **武术比赛**：指两人或两人以上对抗性柔道、空手道、跆拳道、散打、拳击等各种拳术及使用器械的对抗性比赛。

²⁶ **特技表演**：指进行马术、杂技、飞车、驯兽等表演。

²⁷ **战争**：指国家与国家、民族与民族、政治集团与政治集团之间为了一定的政治、经济目的而进行的武装斗争，以政府宣布为准。

²⁸ **军事冲突**：指国家或民族之间在一定范围内的武装对抗，以政府宣布为准。

²⁹ **暴乱**：指破坏社会秩序的武装骚动，以政府宣布为准。

(2) 受益人先于被保险人身故，没有其他受益人的；

(3) 受益人依法丧失受益权或者放弃受益权，没有其他受益人的。

受益人与被保险人在同一事件中身故，且不能确定身故先后顺序的，推定受益人身故在先。

2、其他保险金受益人

除另有指定外，本合同其他保险金的受益人为被保险人本人。

受益人故意造成被保险人身故、伤残、疾病的，或者故意杀害被保险人未遂的，该受益人丧失受益权。

3.2 保险事故通知 您、被保险人或受益人知道保险事故发生后应当在 10 日内通知我们。**如果您、被保险人或受益人故意或者因重大过失未及时通知，致使保险事故的性质、原因、损失程度等难以确定的，我们对无法确定的部分不承担保险责任，但我们通过其他途径已经及时知道或者应当及时知道保险事故发生或者虽未及时通知但不影响我们确定保险事故的性质、原因、损失程度的除外。**

3.3 保险金申请 申请保险金时，由相应保险金受益人作为申请人填写保险金给付申请书，并提供下列证明和资料：

一般护理保险金、护理关爱保险金申请 在申请一般护理保险金、护理关爱保险金时，所需的证明和资料：

- (1) 保险合同或保险凭证；
- (2) 申请人及被保险人的有效身份证件；
- (3) 由我们认可的医院的专科医生出具的长期护理状态的诊断证明，或我们认可的鉴定机构出具的长期护理状态的鉴定结果；
- (4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

疾病身故保险金申请 在申请疾病身故保险金时，所需的证明和资料：

- (1) 保险合同或保险凭证；
- (2) 申请人的有效身份证件；
- (3) 国家卫生行政部门认定的医疗机构、公安部门或其他相关机构出具的被保险人的死亡证明；
- (4) 所能提供的与确认保险事故的性质、原因等有关的其他证明和资料。

保险金作为被保险人遗产时，继承人还须提供可证明其合法继承权的相关权利文件。

如果委托他人代为申请，除上述证明和资料外，还须提供相关保险金受益人的授权委托书、受托人的有效身份证件等相关证明文件。

受益人或继承人为未成年人或无民事行为能力人时，由其监护人代其申请领取保险金，其监护人还必须提供受益人或继承人为未成年人或无民事行为能力人的证明和监护人具有合法监护权的证明。

以上证明和资料不完整的，我们将及时一次性通知申请人补充提供。

3.4 保险金给付 我们在收到保险金给付申请书及保险金申请所需证明和资料后，将在 5 日内作出核定；情形复杂的，在 30 日内作出核定。**若我们要求投保人、被保险人或者受益人补充提供有关证明和资料的，则上述的 30 日不包括补充提供有关证明和资料的期间。**对属于保险责任的，我们在与受益人达成有关给付保险金数额的协议后 10 日内，履行给付保险金义务。
我们未及时履行前款规定义务的，将赔偿受益人因此受到的损失。前述“损失”指根据中国人民银行公布的同期人民币活期存款基准利率计算的利息损失。
对不属于保险责任的，我们自作出核定之日起 3 日内向受益人发出拒绝给付保险金通知书，并说明理由。

我们在收到保险金给付申请书及有关证明和资料之日起 60 日内,对给付保险金的数额不能确定的,根据已有证明和资料可以确定的数额先予支付;我们最终确定给付保险金的数额后,将支付相应的差额。

4 保险费的交纳与现金价值权益

- 4.1 保险费的支付** 本合同保险费的交费方式和交费期间由您在投保时与我们约定并在保险单上载明。分期支付保险费的,在支付首期保险费后,您应当在每个保险费约定支付日支付当期应交保险费。
- 4.2 宽限期** 分期支付保险费的,您支付首期保险费后,如果您到期未支付保险费,自保险费约定支付日次日零时起 60 日为宽限期。**宽限期内发生的保险事故,我们仍会承担保险责任,但在给付保险金时会扣减您欠交的保险费。**除另有约定外,如果您宽限期结束之时仍未支付保险费,则本合同自宽限期满的次日零时起效力中止。
- 4.3 现金价值** 指保险单所具有的价值,通常体现为解除合同时,由我们退还的那部分金额。本合同保单年度末的现金价值会在本合同上载明,保单年度内本合同的现金价值及本合同项下各被保险人对应的现金价值,投保人可以向本公司咨询。
- 4.4 减少基本保险金额** 在本合同有效期内,如果被保险人未发生保险事故,您在本合同生效满 5 年后可以每年最多向我们申请一次减少该被保险人的基本保险金额,您每年可申请减少的基本保险金额不得超过本合同生效时该被保险人基本保险金额的 20%,经我们审核同意后基本保险金额和保险费按比例减少。**减少后的基本保险金额不得低于申请时我们规定的最低金额。**我们将退还基本保险金额减少部分对应的现金价值。我们按减保后的基本保险金额、保险费及现金价值承担保险责任。减保后的基本保险金额和保险费均须符合我们的要求。

5 合同效力的中止与恢复

- 5.1 合同效力中止** 在本合同效力中止期间,我们不承担保险责任。
- 5.2 合同效力恢复** 本合同效力中止之日起 2 年内,您可以申请恢复合同效力。经您与我们协商并达成协议,自您补交保险费、利息及其他未还款项之日起,合同效力恢复。**自本合同效力中止之日起满 2 年您与我们未达成协议的,我们有权解除合同。我们解除本合同的,向您退还合同效力中止时本合同的现金价值。**

6 其他需要关注的事项

- 6.1 合同终止** 当发生下列情形之一时,本合同终止:
(1) 在保险期间内解除本合同的;
(2) 我们已经履行完毕保险责任的;
(3) 自本合同效力中止之日起满 2 年双方未达成复效协议的;
(4) 本合同保险期间届满的;
(5) 本合同因条款所列其他情况而终止的。
- 6.2 明确说明与如实告知** 订立本合同时,我们应当向您说明本合同的内容。对保险条款中免除我们责任的条款,我们在订立合同时应当在投保单、保险单或者其他保险凭证

上作出足以引起您注意的提示，并对该条款的内容以书面或者口头形式向您作出明确说明，未作提示或者明确说明的，该条款不产生效力。

订立本合同时，我们就您和被保险人的有关情况提出询问，您应当如实告知。

如果您故意或者因重大过失未履行前款规定的如实告知义务，足以影响我们决定是否同意承保或者提高保险费率的，我们有权解除本合同。

如果您故意不履行如实告知义务，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任，并不退还保险费。

如果您因重大过失未履行如实告知义务，对保险事故的发生有严重影响的，对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任，但会向您退还保险费。

我们在合同订立时已经知道您未如实告知的情况的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们应当承担保险责任。

- | | | |
|-----|------------------|--|
| 6.3 | 合同内容变更 | 在本合同保险期间内，经您与我们协商一致，可以变更本合同的有关内容。变更本合同的，应当由我们在保险合同上批注或者附贴批单，或者由您与我们订立书面的变更协议。 |
| 6.4 | 联系方式变更 | 为了保障您的合法权益，您的住所、通讯地址、电话或电子邮件等联系方式变更时，请及时以书面形式或双方认可的其他形式通知我们。若您未以书面形式或双方认可的其他形式通知我们，我们按本合同载明的最后联系方式所发送的有关通知，均视为已送达给您。 |
| 6.5 | 年龄性别错误的处理 | <p>您在申请投保时，应将与有效身份证件相符的被保险人的出生日期、按周岁计算的真实年龄和性别在投保单上填明，如果发生错误按照下列方式办理：</p> <p>(1) 您申报的被保险人年龄不真实，并且其真实年龄不符合本合同约定投保年龄限制的，我们有权解除本合同或取消相关被保险人的资格。对于解除本合同的，本合同自解除之日起终止，我们向您退还本合同终止时的现金价值。对于本合同解除前发生的保险事故，我们不承担保险责任。对于取消相关被保险人资格的，我们向您退还相关被保险人的现金价值，对于被保险人取消资格前发生的保险事故，我们不承担保险责任。</p> <p>(2) 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实付保险费少于应付保险费的，我们有权更正并要求您补交保险费。如果该被保险人已经发生保险事故，在给付保险金时按该被保险人实付保险费和应付保险费的比例给付。</p> <p>(3) 您申报的被保险人年龄或性别不真实，致使您实付保险费多于应付保险费的，我们向您退还该被保险人多收的保险费。</p> |
| 6.6 | 被保险人变动 | <p>(1) 在保险合同有效期内，投保人需要减少被保险人的，应书面通知本公司，本合同对相应被保险人的保险责任自投保人书面通知到达本公司之日起的 24 时起终止；投保人在通知书中载明的变更被保险人日期如果晚于通知书送达本公司的日期，则本公司对该被保险人的保险责任自通知书中载明的日期的零时起终止。如果减少的被保险人未发生本合同约定保险事故，本公司向投保人退还保险责任终止时本合同项下该被保险人对应的现金价值；如果减少的被保险人已发生本合同约定保险事故的，本公司无资金退还。</p> <p>(2) 投保人因被保险人离职或其他原因不再为其继续交纳保险费的，投保人向本公司提出申请，经本公司审核同意，由该被保险人继续交纳保险费，本合同对该被保险人的保险责任继续有效。在被保险人交纳保险费的情况下，本合同中涉及到本公司退还现金价值时，按照投保人</p> |

和该被保险人各自累计所交保险费金额的相应比例分别退还给投保人和该被保险人。

- (3) 当本合同的被保险人数少于国务院保险监督管理机构规定的最低人数时，本公司有权解除本合同，同时向投保人退还本合同终止时的现金价值。

- 6.7 本公司合同解除权的限制** 条款 6.2、6.5 及 6.6 中规定的合同解除权，自我们知道有解除事由之日起，超过 30 日不行使而消灭。
自本合同成立之日起超过 2 年的，我们不得解除合同；发生保险事故的，我们承担保险责任。
- 6.8 未还款项** 我们在给付各项保险金、退还现金价值或者退还保险费时，如果您有欠交的保险费或者其他欠款，我们先扣除上述各项欠款及应付利息。
- 6.9 转账规定** 本合同中涉及到本公司向投保人退还保险费、现金价值时，本公司均以银行转账方式将相应金额退至投保人投保本合同时交纳保险费的账户，但根据相关规定，属于下列特殊情形之一的除外：
(1) 投保人原交款账户销户或者原交款账户存在异常状态导致无法转账成功的，经投保人或者承继投保人权利的人提供有效证明文件，本公司向投保人退还的保险费、现金价值可以通过银行转账至其指定账户，该指定账户应属于投保人或者承继投保人权利的人；
(2) 投保人收入和支出账户不一致的，经投保人提供有效证明文件，本公司向投保人退还的保险费、现金价值可以通过银行转账至投保人指定账户，该指定账户应属于投保人；
(3) 投保人为党政机关、事业单位且根据有关规定应将本公司向投保人退还的保险费、现金价值转账至财政或国库账户的，或者按照仲裁结果或者法院判决应将本公司向投保人退还的保险费、现金价值转账至仲裁机构或法院指定账户的；
(4) 投保人没有银行账户或者以现金形式交纳保险费的；
(5) 经投保人提供有效证明文件，被保险人个人交纳的保险费和其对应的现金价值可以退还给被保险人。
- 6.10 争议处理** 本合同履行过程中，双方发生争议不能协商解决的，可依法直接向法院提起诉讼。
与本合同有关的以及履行本合同产生的一切争议处理适用中华人民共和国法律（不包括港、澳、台地区法律）。

(结束)